

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНІ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ПОЛТАВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

УЗГОДЖЕНО:

Гарант освітньо-наукової програми
«Медицина»

професор І. Кайдашев

Гарант освітньо-наукової програми
«Стоматологія»

професор І. Ткаченко

Гарант освітньо-наукової програми
«Педіатрія»

професор В. Похилько

Гарант освітньо-наукової програми
«Громадське здоров'я»

професор І. Голованова

Гарант освітньо-наукової програми
«Біологія»

професор С. Білаш

Проректор ЗВО з наукової роботи
ПДМУ

професор І. Кайдашев

«8» травня 2024 року



Заслухано на засіданні Вченої ради

ПДМУ

«8» травня 2024 року,

протокол № 8

Секретар Вченої ради

доцент В. Філатова

СІЛАБУС

АНГЛІЙСЬКА МОВА НАУКОВОГО СПЛІКУВАННЯ

для здобувачів ступеня доктора філософії

галузей знань: 22 – Охорона здоров'я, 09 – Біологія

спеціальностей: 222 – Медицина, 221 – Стоматологія, 228 – Педіатрія, 229 –

Громадське здоров'я, 091 – Біологія і біохімія



СИЛАБУС

навчальної дисципліни

Англійська мова наукового спілкування

Освітньо-наукові програми	«Медицина» (режим доступу: https://science.pdmu.edu.ua/educational/postgraduate-studies/admission/speciality/222medicine), «Стоматологія» (режим доступу: https://science.pdmu.edu.ua/educational/postgraduate-studies/admission/speciality/221dentistry), «Педіатрія» (режим доступу: https://science.pdmu.edu.ua/educational/postgraduate-studies/admission/speciality/228pediatrics), «Громадське здоров'я» (режим доступу: https://science.pdmu.edu.ua/educational/postgraduate-studies/admission/speciality/229public-health), «Біологія» (режим доступу: https://science.pdmu.edu.ua/educational/postgraduate-studies/admission/speciality/091biology)
Галузі знань	22 – Охорона здоров'я, 09 – Біологія
Спеціальності	222 – Медицина, 221 – Стоматологія, 228 – Педіатрія, 229 – Громадське здоров'я, 091 – Біологія і біохімія
Курс	2
Семестр	1, 2
Обсяг дисципліни, кредити ЄКТС/години	6 /180
Мова викладання	Англійська
Предмет вивчення	Освітній компонент забезпечує теоретичне та практичне підґрунтя для формування сукупності знань і вмінь, передбачених у профілі здобувача вищої освіти освітньо-наукового ступеня (ОНС) «доктор філософії», для ефективного здійснення англомовної наукової комунікації та роботи в міжнародному науковому контексті. Предметом навчання є англомовний науковий дискурс, необхідний для формування професійно-орієнтованої комунікативної компетентності, що включає лінгвістичну, соціокультурну та прагматичну компетенції, для забезпечення ефективного спілкування в науковому, академічному та професійному середовищі.

Освітній компонент покликаний поглибити

	удосконалити навички на рівні В2 ("Upper Intermediate") згідно з Загальноєвропейськими рекомендаціями з мовної освіти. Викладання дисципліни має на меті підготовку висококваліфікованих фахівців, здатних вільно обговорювати англійською мовою результати досліджень та інноваційних розробок, наукові та прикладні проблеми в сфері медицини, стоматології, педіатрії, громадського здоров'я та біології з представниками професійних груп різного рівня та з широкою науковою спільнотою у цілому, професійно презентувати результати власних наукових досліджень на вітчизняних та міжнародних наукових конгресах, конференціях з дотриманням принципів академічної добросердечності, використовувати англійську мову в науковій, освітній та інноваційній діяльності, застосовувати сучасні інструменти і технології пошуку, обробки та аналізу англомовної наукової інформації.
Мета	<p>Формування у здобувачів ОНС доктора філософії професійно-орієнтованої комунікативної компетентності через удосконалення мовної, мовленнєвої, соціокомунікативної та прагматичної компетенцій, що забезпечить необхідну комунікативну самостійність, та ефективність у науковій, професійній та освітній діяльності.</p> <p>Ознайомлення з сучасними концептуальними та методологічні знаннями про створення та оформлення наукових усних та письмових текстів різних жанрів у відповідності з новітніми вимогами; соціокультурними нормами наукового та професійного спілкування.</p> <p>Викладання орієнтоване на тісну інтеграцію з дисциплінами циклу професійної і практичної підготовки, науковою складовою програми, у ході вивчення дисципліни здобувачі поєднують роботу над літературним та патентним пошуком за темою дисертації.</p>
Зв'язок з іншими дисциплінами	Місце освітнього компонента визначається її структурно-логічним зв'язком з іншими компонентами, зокрема: основами академічної добросердечності та антикорупцією, англійської мови (базовий/прогресивний рівень), методології наукового та патентного пошуку та біоетики та іншими.
Форми навчання	Очна (денна, вечірня), заочна.
Результати навчання	Освітній компонент спрямований на набуття <u>знань</u> про специфіку лексичних засобів вираження змісту текстів з фаху, багатозначність службових і загальнонаукових слів, механізми словотворення, явища синонімії і омонімії, вживання фразеологічних словосполучень, слів і словосполучень, фразеологізмів, властивих усному мовленню в ситуаціях

	<p>ділового спілкування, правильне читання скорочень, абревіатур, формул, символів тощо; типові для наукового стилю складні синтаксичні конструкції, звороти з неособовими дієслівними формами, пасивні конструкції, багатоелементні означення, усічені граматичні конструкції, емфатичні та інверсійні структури, особливості мови і стилю, систему жанрів наукового дискурсу, особливості перекладу науково-технічної літератури (поняття перекладу, еквівалент і аналог, перекладацькі трансформації, компенсації втрат при перекладі, контекстуальні заміни, багатозначність слів, збіг та розбіжності значень інтернаціональних слів тощо) та уміння застосовувати прийоми переглядового, ознайомлювального, поглибленого і творчого читання оригінальних наукових текстів, ефективно усно та письмово спілкуватися в рамках професійної, дослідницької та освітньої діяльності (розуміти монологічні та діалогічні висловлювання носіїв мови в межах професійної та наукової тематики на рівні 85—90% інформації при темпі її подання 120—150 слів на хвилину, складати іноземною мовою анотації та реферати до наукових статей, матеріалів дослідження тощо; писати доповідь, повідомлень, приватні чи ділові листи, інші основні види документації (заяви на участь у конференції, складання стислого автобіографічного нарису тощо)), кваліфіковано відображати результати власних досліджень у наукових публікаціях у наукових виданнях.</p> <p>Освітній компонент забезпечує формування компетентностей, необхідних для використання іноземної мови в процесі підготовки наукової продукції (тез, статей, кваліфікаційних праць тощо) і оприлюднення здобутих наукових результатів.</p>																						
Види занять	Практичні заняття, самостійна робота, консультації.																						
Структура дисципліни	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">№ п/п</th> <th rowspan="2">Назва теми</th> <th colspan="2">Кількість годин</th> </tr> <tr> <th>П/З</th> <th>С/Р</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td align="center" colspan="4">Змістовий модуль I. Академічний медичний дискурс</td></tr> <tr> <td align="center">1.</td><td>Англійська мова як засіб міжнародного наукового і професійного спілкування. Поняття про мову як динамічну систему. Роль англійської мови в міжнародному науковому і професійному спілкуванні, у побудові міжнародних зв'язків і розвитку міжкультурного розуміння та співпраці, в обміні інформацією та ідеями зі світовою спільнотою. Огляд сучасних програм міжнародної академічної мобільності.</td><td align="center">4</td><td align="center">4</td></tr> <tr> <td align="center">2.</td><td>Лексика та фразеологія наукового тексту. Концепт, поняття, термін. Терміносфера фаху. Поняттєвий апарат. Сучасні тенденції термінотворення. Лексичні засоби, фразеологічні кліше, граматичний регистр вираження наукової ідеї, факту, проблеми, гіпотези, теорії як форм наукового пізнання. Основні способи та прийоми перекладу лексичних одиниць.</td><td align="center">4</td><td align="center">4</td></tr> <tr> <td align="center">3.</td><td>Наукова комунікація. Особливості наукового стилю</td><td align="center">4</td><td align="center">4</td></tr> </tbody> </table>	№ п/п	Назва теми	Кількість годин		П/З	С/Р	Змістовий модуль I. Академічний медичний дискурс				1.	Англійська мова як засіб міжнародного наукового і професійного спілкування. Поняття про мову як динамічну систему. Роль англійської мови в міжнародному науковому і професійному спілкуванні, у побудові міжнародних зв'язків і розвитку міжкультурного розуміння та співпраці, в обміні інформацією та ідеями зі світовою спільнотою. Огляд сучасних програм міжнародної академічної мобільності.	4	4	2.	Лексика та фразеологія наукового тексту. Концепт, поняття, термін. Терміносфера фаху. Поняттєвий апарат. Сучасні тенденції термінотворення. Лексичні засоби, фразеологічні кліше, граматичний регистр вираження наукової ідеї, факту, проблеми, гіпотези, теорії як форм наукового пізнання. Основні способи та прийоми перекладу лексичних одиниць.	4	4	3.	Наукова комунікація. Особливості наукового стилю	4	4
№ п/п	Назва теми			Кількість годин																			
		П/З	С/Р																				
Змістовий модуль I. Академічний медичний дискурс																							
1.	Англійська мова як засіб міжнародного наукового і професійного спілкування. Поняття про мову як динамічну систему. Роль англійської мови в міжнародному науковому і професійному спілкуванні, у побудові міжнародних зв'язків і розвитку міжкультурного розуміння та співпраці, в обміні інформацією та ідеями зі світовою спільнотою. Огляд сучасних програм міжнародної академічної мобільності.	4	4																				
2.	Лексика та фразеологія наукового тексту. Концепт, поняття, термін. Терміносфера фаху. Поняттєвий апарат. Сучасні тенденції термінотворення. Лексичні засоби, фразеологічні кліше, граматичний регистр вираження наукової ідеї, факту, проблеми, гіпотези, теорії як форм наукового пізнання. Основні способи та прийоми перекладу лексичних одиниць.	4	4																				
3.	Наукова комунікація. Особливості наукового стилю	4	4																				

		англійської мови. Активний та пасивний стан, дієслівні категорії, поширені в академічному дискурсі. Неособові форми діеслова: функції, переклад, вживання в академічному дискурсі. Особливості орфографії, пунктуації й синтаксису в англомовному науковому тексті.		
4.	Жанрова стратифікація англомовного медичного дискурсу. Структурно-композиційні, мовні, стилістичні, прагматичні ознаки основних жанрових форм.	4	4	
5.	Академічне есе як продукт аналітико-дослідницької роботи. Типи есе (argumentative, persuasive, compare and contrast, agree or disagree essays, etc.). Структурно-композиційні, мовні, стилістичні, прагматичні ознаки.	4	4	
6.	Вторинно-інформаційні жанри. Реферат як самостійне наукове дослідження. Типи рефератів. Опрацювання матеріалу дослідження, джерела інформації. Оглядовий переклад англомовного наукового тексту. Переклад заголовків книг і статей. Аnotована бібліографія.	4	4	
7.	Вторинно-інформаційні жанри. Анотація наукової статті. Види анотацій. Мовно-стилістичні та структурно-композиційні особливості анотації. Архітектоніка тексту: типи абзаців, їх побудова. Засоби логічної, змістової та композиційної цілісності тексту.	4	4	
8.	Вторинно-інформаційні науково-критичні жанри. Мовно-стилістичні та структурно-композиційні особливості критичного відгуку на статтю. COPE Ethical Guidelines for Peer Reviewers. Reviewer Manuscript Evaluation Form.	4	4	
9.	Типи наукових досліджень (experiment, case-control studies, cohort studies, trials, variables). Основні методологічні параметри наукового дослідження, засоби їх вираження в англомовних наукових текстах. Бази даних наукових публікацій (PubMed, Medline). Наукометричні бази даних (Scopus, Web of Science).	4	4	
10.	Жанри формально-первинної наукової комунікації. Оглядова стаття. Типи оглядових статей (Non-systematic, Systematic reviews, Meta-analysis), їхні структурно-композиційні та мовно-стилістичні особливості.	4	4	
11.	Жанри формально-первинної наукової комунікації. Експериментальна журнальна стаття (research paper)/ Функціонально-смислові організація та мовно-стилістичні характеристики блоків "Introduction", "Methods and Materials", "Results", "Discussion", "Conclusion". Заголовковий комплекс. Виявлення вдячності (acknowledgement). Способи оформлення посилань на джерела. Оформлення таблиць, ілюстративного матеріалу.	4	4	
12.	Клінічний випадок (case report), структурно-композиційні та мовно-стилістичні характеристики. Структурно-композиційні, мовні, стилістичні, прагматичні ознаки. Авторитетні міжнародні видання у жанрі case report.	4	4	
13.	Жанри конференційного спілкування. Типи (інформаційне повідомлення, тези доповіді, усна і стендова доповіді, презентація PowerPoint, роздавальний матеріал (handout), conference abstract, conference report). Їхні структурно-композиційні та мовно-стилістичні особливості. Поняття про неожанри наукового дискурсу. Відео-конференції (Zoom, Microsoft Teams, Google Meet та ін.), професійний онлайн дискурс.	4	4	
14.	Складання CV (резюме) / Bio-data. Типи резюмн. Лексичні, граматичні, структурно-композиційні засоби, кліше. Europass CV format.	2	4	

	15.	Співбесіда (interview) в академічному середовищі. Підготовка до співбесіди англійською мовою. Типові запитання. Лексико-стилістичні особливості.	4	4
			58	60
Змістовий модуль 2. Професійний медичний дискурс.				
	16.	Біологічні системи як об'єкти вивчення. Організм людини як біологічна система. Види біологічних систем. Збереження біорізноманіття як ключовий елемент сталого розвитку.	2	4
	17.	Принципи організації та функціонування клітинного, тканинного, організмового рівнів життя. Ієрархічність біологічної системи. Англомовний понятійний апарат організації та функціонування рівнів організації життя.	2	4
	18.	Нозологія, номенклатура та класифікація захворювань. Етіологія і патогенез. Комунікація між медичними працівниками, дослідниками та пацієнтами. Поняття про поінформовану добровільну згоду пацієнта.	2	4
	19.	Основні принципи доказової медицини. Типи клінічних досліджень (interventional and observational clinical trials, randomized, blind, placebo-controlled controlled trials). Фази клінічних досліджень (Pharmacodynamics and pharmacokinetics in humans; Screening for safety; Establishing the preliminary efficacy of the drug in a "treatment group"; Final confirmation of safety and efficacy; Safety studies during sales).	2	4
	20.	Інформатизація та комунікація в системі охорони здоров'я. Типи ділових листів. Різновиди медичної документації та її заповнення. Стандартні абревіатури. Листи-запрошення до участі в наукових форумах, листи-запити та рекомендаційні листи, їхні жанрово-стилістичні характеристики.	2	4
	21.	Постановка діагнозу. Різновиди медичних форм та їх заповнення. Жанрово-стилістичні особливості листа-направлення (letter of referral). Стандартні медичні абревіатури. Жанрові та лексико-граматичні характеристики поінформованої добровільної згоди пацієнта на заплановані медичні процедури.	2	4
	22.	Постановка діагнозу. Лист-направлення. Жанрово-стилістичні особливості листа-направлення (letter of referral). Методи візуалізації, лабораторні дослідження: назви методик; одиниці вимірювання. Повідомлення про результати обстеження та складання плану лікування.	2	4
	23.	Терапевтичні підходи в лікуванні. Ввічливість, тактовність та політична коректність при спілкуванні (sensitive issues; вибір слів, мотивований тактовністю).	2	4
	24.	Хірургичне лікування. Напрямки сучасної хірургії та її терміносфера (терміни, професіоналізми, галузева фразеологія). Записи в журналі оперативних втручань.	2	4
	25.	Структурно-композиційні, мовно-стилістичні особливості подання на грант, складання науково-дослідного проекту. Структурно-композиційні, мовно-стилістичні особливості подання на грант, складання науково-дослідного проекту. Заповнення анкет. Оформлення документації (мотиваційний лист, заявка на отримання гранту, аплікаційна форма для участі в проекті / програмі академічної мобільності тощо).	4	4
			22	40
		ВСЬОГО	80	100
Методи навчання	Проблемне навчання; дослідницьке навчання; бесіда; розповідь-пояснення; практичні роботи; самостійна робота під керівництвом викладача; самостійна домашня робота; перегляд			

	навчальних кінофільмів; наочні методи (ілюстрації, демонстрації); підготовка рефератів; опитування думок аспірантів; аналіз ситуацій, дискусій; дебати; мозковий штурм; робота в групах; моделювання професійної діяльності; робота з додатками, комп’ютерними програмами, віртуальними словниками, інтерактивними платформами та іншими ресурсами; вправи; творчі роботи; онлайн дискусії; індивідуальне і групове консультування; вікторини; бліц-опитування; спостереження і систематизація фактів; самостійне вивчення проблеми в науковій літературі; складання планів, конспектів																																									
Форми та методи оцінювання	Поточне, тематичне, семестрове оцінювання, іспит																																									
Система оцінювання	<p>Контроль здійснюється за модульно-рейтинговою системою.</p> <p><i>Оцінювання за формами контролю:</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th colspan="3">Підсумковий контроль</th> </tr> <tr> <th>Іспит</th> <th>Min. – 0 балів</th> <th>Max. – 200 балів</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Для здобувачів ступеня доктора філософії, які набрали сумарно меншу кількість балів ніж критично-розрахунковий мінімум (122 бали) обов’язковим є перескладання контролю.</p> <p>При цьому, кількість балів:</p> <p>0-79 відповідає оцінці «незадовільно» з обов’язковим повторним вивченням дисципліни;</p> <p>80-118 відповідає оцінці «незадовільно»;</p> <p>122-128 відповідає оцінці «задовільно» («достатньо»);</p> <p>130-138 відповідає оцінці «задовільно»;</p> <p>140-158 відповідає оцінці «добре»;</p> <p>160-178 відповідає оцінці «добре» («дуже добре»);</p> <p>180-200 відповідає оцінці «відмінно».</p> <p>Шкала відповідності:</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="2">За 200 – бальною шкалою</th> <th colspan="2">За чотирибальною шкалою</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>180-200</td> <td>5</td> <td>відмінно</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>160-178</td> <td>4</td> <td>добре</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>140-158</td> <td>3</td> <td>задовільно</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>130-138</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>122-128</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>F_x</td> <td>80-118</td> <td></td> <td>не задовільно</td> </tr> <tr> <td>F</td> <td>0-79</td> <td>2</td> <td>не задовільно (без права передачі)</td> </tr> </tbody> </table>	Підсумковий контроль			Іспит	Min. – 0 балів	Max. – 200 балів				За 200 – бальною шкалою		За чотирибальною шкалою		A	180-200	5	відмінно	B	160-178	4	добре	C	140-158	3	задовільно	D	130-138			E	122-128			F _x	80-118		не задовільно	F	0-79	2	не задовільно (без права передачі)
Підсумковий контроль																																										
Іспит	Min. – 0 балів	Max. – 200 балів																																								
За 200 – бальною шкалою		За чотирибальною шкалою																																								
A	180-200	5	відмінно																																							
B	160-178	4	добре																																							
C	140-158	3	задовільно																																							
D	130-138																																									
E	122-128																																									
F _x	80-118		не задовільно																																							
F	0-79	2	не задовільно (без права передачі)																																							

Матеріально-технічне та/або інформаційне забезпечення	<p>Вивчення освітнього компонента, окрім іншого, забезпечується з допомогою системи дистанційного навчання Полтавського державного медичного університету (режим доступу: https://moodle.pdmu.edu.ua/). У системі містяться авторські відео-лекції викладачів дисципліни – к. фіол., доц. Лисанець Ю. В. та к. фіол. н., доц.. Костенко В. Г., інтерактивні тести, підбірки корисних навчальних відео-матеріалів та навчальної літератури.</p> <p>Вивчення дисципліни забезпечується також навчальним посібником: <i>Лисанець Ю.В. Medical English for Academic Purposes: textbook / Ю.В. Лисанець, О.М. Беляєва, М.П. Мелашенко. – Kyiv : AUS Medicine Publishing, 2018. – 312 р.</i></p> <p>Інформаційна підтримка здобувачів під час вивчення дисципліни забезпечується наступним:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ відкритим доступом до міжнародних науковометричних баз даних Scopus, Web of Science, Science Direct; ✓ доступом до ліцензійного програмного забезпечення Strikeplagiarism для перевірки всіх видів навчальних робіт на наявність в них неправомірних запозичень; ✓ випуском 5 журналів, що входять до Переліку наукових фахових видань МОН України, що забезпечують і можливість проведення літературного пошуку, ознайомлення з методами досліджень повідіних вчених ПДМУ, і можливість опублікування власних результатів наукової роботи. <p>Рекомендована література</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lysanets, Yu., Bieliaieva, O., & Melaschenko M. (2018). <i>Medical English for academic purposes: Textbook</i>. AUS Medicine Publishing. 2. Slipchenko, L., Bieliaieva, O. & Lysanets, Yu. (2021). <i>English vocabulary in practice: manual</i>. Publisher Marchenko. 3. Brooks D. L., Levinsky D., LaFleur Brooks M. (2022). <i>Exploring Medical Language E-Book: A Student-Directed Approach</i>. Elsevier Health Sciences. https://books.google.at/books?id=Zk4aEAAAQBAJ&hl=ru&source=gbs_navlinks_s 4. Bailey, S. (2017). <i>Academic writing: A handbook for international students</i>. (5th ed.). Routledge. http://ndl.ethernet.edu.et/bitstream/123456789/43398/1/62.Stephen%20Bailey%29.pdf 5. Bottomley, J. (2022). <i>Academic writing for international students of science</i>. Routledge. https://api.pageplace.de/preview/DT0400.9781000459135_A41791242/previev-9781000459135_A41791242.pdf 6. Glasman-Deal, H. (2021). <i>Science research writing: For native and non-native speakers of English</i> (2nd ed.). World Scientific. https://file.vogel.com.cn/laborpraxis/9d6a259a4ca541748c2da98027c0832d/files/cms/article/attachments/2018/09/Science%2BResearch%2BWriting%2BA%2BGuide%2Bfor%2BNon-
--	---

- [Native%2BSpeakers%2Bof%2BEnglish%2B%25286%2529.pdf](#)
7. Klaus, A., & Lysanets, Yu. (2023). Features of the academic essay from a multilingual perspective. In Modern Trends in Foreign Languages Research and Teaching: Conference Proceedings (pp. 102-107). Poltava. http://repository.pdmu.edu.ua/bitstream/123456789/21227/1/future_of_the_academic_essay.pdf
 8. Lysanets, Y., Mihăilă, R., Botezat, O., & Bieliaieva, O. (2023). A stylistic analysis of medical article titles focused on the war in Ukraine. The Medical and Ecological Problems, 27(5-6), 19-25. <https://doi.org/10.31718/mep.2023.27.5-6.03>
 9. Lysanets, Y., & Bieliaieva, O. (2023). Idiomatic potential of anatomical terminology and its role in developing English language proficiency. The Medical and Ecological Problems, 27(1-2), 29-34. <https://doi.org/10.31718/mep.2023.27.1-2.06>
 10. Lysanets, Y., Bieliaieva, O., & Morokhovets, H. (2019). The Communicative status of paronyms in medical English for academic purposes. Annals Of "Dimitrie Cantemir" Christian University: Linguistics, Literature and Methodology of Teaching (Romania). Vol. XVIII, № 2:54-63. http://repository.pdmu.edu.ua/bitstream/123456789/13641/1/The_Communicative_Status.pdf
 11. Lysanets, Y., Morokhovets, H., & Bieliaieva, O. (2017). Stylistic features of case reports as a genre of medical discourse. Journal of Medical Case Reports. Mar 13;11(1):83. <https://doi.org/10.1186/s13256-017-1247-x>
 12. Lysanets, Y., & Bieliaieva, O. (2018). The use of Latin terminology in medical case reports: quantitative, structural, and thematic analysis. J Med Case Reports 12, 45 <https://doi.org/10.1186/s13256-018-1562-x>
 13. Lysanets, Yu., & Bieliaieva, O. (2023). The use of eponyms in medical case reports: Etymological, quantitative, and structural analysis. Journal of Medical Case Reports. 17(151). <https://doi.org/10.1186/s13256-023-03895-0>
 14. Lysanets, Yu., Bieliaieva, O., Purdenko, T., Ostrovska, L., & Morokhovets, H. (2020). Hedging strategies in the English academic discourse. The Medical and Ecological Problems, 24(5-6), 29-31. <https://doi.org/10.31718/mep.2020.24.5-6.08>
 15. Lysanets, Yu., Bieliaieva, O., Slipchenko, L., & Morokhovets, H. (2020). The focus on consecutive verb constructions in medical English for academic purposes. The Medical and Ecological Problems, 24(1-2), 16-19. <https://doi.org/10.31718/mep.2020.24.1-2.04>
 16. Lysanets, Yu., Bieliaieva, O., Slipchenko, L., Havrylieva, K., & Morokhovets, H. (2021). Essential features of effective academic writing in English. The Medical and Ecological Problems, 25(1-2), 41-43. <https://doi.org/10.31718/mep.2021.25.1-2.10>
 17. Morokhovets, H., Lysanets, Y., Ostrovska, L., & Purdenko, T. (2019). Mastering the tools of citation databases in higher medical education. The Medical and Ecological Problems, 23(3-4), 46-52. <https://doi.org/10.31718/mep.2019.23.3-4.11>
 18. Ribes, R., Iannarelli, P., & Duarte, R. F. (2009). English for biomedical scientists. Springer. <http://ndl.ethernet.edu.et/bitstream/123456789/75982/1/63.pdf>
 19. Singh, A. A., & Lukkarila, L. (2017). Successful academic writing: A complete guide for social and behavioral scientists. The Guilford Press. https://dl.avasshop.ir/worksheet/writing/successful_academic_writing.pdf
 20. Styrnik, N., & Robinson, A. (2022). An English grammar handbook for

	<p>Ukrainian speakers. LIRA. http://dspace.pnpu.edu.ua/bitstream/123456789/19905/1/An%20English%20Grammar%20Handbook%20for%20Ukrainian%20Speakers.pdf</p> <p>Рекомендовані електронні ресурси</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Academia.edu: https://www.academia.edu 2. Elsevier Journal Finder: https://journalfinder.elsevier.com 3. Enago's Open Access Journal Finder: https://www.enago.com/researcher-hub/journal-finder.htm 4. Enago's Plagiarism Checker: https://www.enago.com/plagiarism-checker/ 5. Europass CV Builder: https://europa.eu/europass/portfolio/screen/cv-editor?lang=en 6. GanttPRO: https://ganttpro.com 7. Grammarly: https://www.grammarly.com 8. JSTOR Digital Library: https://www.jstor.org 9. Mendeley: https://www.mendeley.com/?interaction_required=true 10. Overleaf Collaborative Cloud-Based Editor: https://www.overleaf.com 11. PubMed: https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov 12. ResearchGate: https://www.researchgate.net 13. Scimago Journal & Country Rank: https://www.scimagojr.com 14. VersaText: https://versatext.versatile.pub
Політика дисципліни	<p>Обов'язки осіб, які навчаються в Університеті: Особи, які навчаються в Університеті, зобов'язані:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) дотримуватися вимог законодавства, Статуту та правил його внутрішнього розпорядку; 2) виконувати вимоги з охорони праці, техніки безпеки, виробничої санітарії, протипожежної безпеки, передбачені відповідними правилами та інструкціями; 3) виконувати вимоги освітньої (наукової) програми (індивідуального навчального плану (за наявності), дотримуючись академічної добросередності, та досягати визначених для відповідного рівня вищої освіти результатів навчання. <p>Відвідування занять: аспіранти очної (вечірньої) форми навчання зобов'язані відвідати не менше, як 50 % від загального обсягу аудиторних занять, аспіранти заочної форми навчання – не менше 20 %.</p> <p>Визнання і перезарахування результатів навчання: Визнання результатів навчання у неформальній освіті розповсюджується на дану дисципліну, забезпечуючи, таким чином, формування своєї індивідуальної освітньої траєкторії. Визнанню підлягають результати навчання, отримані у неформальній освіті, що за тематикою, обсягом вивчення та змістом відповідають як навчальній дисципліні в цілому, так і її окремому розділу, темі.</p> <p>Дотримання академічної добросередності здобувачами під час вивчення дисципліни передбачає:</p> <ul style="list-style-type: none"> - самостійне виконання навчальних завдань, завдань

	<p>поточного і підсумкового контролів;</p> <ul style="list-style-type: none"> - посилання на джерела інформації у разі запозичень ідей, тверджень, відомостей; - надання достовірної інформації по результати навчання; дотримання норм законодавства про авторське право.
Викладачі	<p>Лисанець Юлія Валеріївна – к. фіол. н., доцент, доцент закладу вищої освіти кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією Полтавського державного медичного університету https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=57193562916 https://orcid.org/0000-0003-0421-6362</p> <p>Костенко Вікторія Геннадіївна – к. фіол. н., доцент, доцент закладу вищої освіти кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією Полтавського державного медичного університету https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=7005666848 https://orcid.org/0000-0001-9077-2191</p>
Оригінальність навчальної дисципліни	Авторський курс
Розробники	<p>Лисанець Юлія Валеріївна – к. фіол. н., доцент, доцент закладу вищої освіти кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією Полтавського державного медичного університету</p> <p>Беляєва Олена Миколаївна – к. пед. н., доцент, завідувач кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією Полтавського державного медичного університету</p> <p>Костенко Вікторія Геннадіївна – к. фіол. н., доцент, доцент закладу вищої освіти кафедри іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією Полтавського державного медичного університету</p>
Контакти	<p>Кафедра іноземних мов з латинською мовою та медичною термінологією</p> <p>Адреса: 36011, м. Полтава, вул. Шевченка, 23</p> <p>Телефон: (05322) 60-87-04</p> <p>e-mail: inmova@pdmu.edu.ua</p>